Korean dialects

A number of **Korean dialects** are spoken on the <u>Korean Peninsula</u>. The peninsula is extremely mountainous and each dialect's "territory" corresponds closely to the natural boundaries between different geographical <u>regions of Korea</u>. Most of the dialects are named for one of the traditional <u>Eight Provinces of Korea</u>. One is sufficiently distinct from the others to be considered a separate language, the <u>Jeju language</u>.

Contents

The standard language

Regional dialects

Outside of the Korean peninsula

Classification

See also

References

Further reading

External links

The standard language

- In <u>South Korea</u>, Standard Korean (표준어/標準語/pyojuneo) is defined by the National Institute of the Korean Language as "the modern speech of Seoul widely used by the well-cultivated" (교양있는 사람들이 두루 쓰는 현대 서울 말). In practice, it tends not to include features that are found exclusively in Seoul.
- In North Korea, the adopting proclamation stated that the Pyongan dialect spoken in the capital of Pyongyang and its surroundings should be the basis for the North Korean standard language (Munhwaŏ); however, in practice, it remains "firmly rooted" in the Gyeonggi dialect, which had been the national standard for centuries.^[3]

Despite North–South differences in the Korean language, the two standards are still broadly intelligible. One notable feature within the divergence is the North's lack of anglicisms and other foreign borrowings due to isolationism and self-reliance—pure/invented Korean words are used in replacement. [4]

Regional dialects

Native speakers 76 million (2007) ^[1] Language family Koreanic Norean Native speakers 76 million (2007) ^[1] Koreanic Korean Hamgyŏng (NE) Pyŏngan (NW) Hwanghae Central (include Gyeonggi, Chungcheong and others) Yeongdong Gyeongsang (SE) Jeolla (SW) Jeju language (classified as a separate
million (2007) ^[1] Language family Koreanic Korean Hamgyŏng (NE) Pyŏngan (NW) Hwanghae Central (include Gyeonggi, Chungcheong and others) Yeongdong Gyeongsang (SE) Jeolla (SW) Jeju language (classified as a separate
family • Korean Dialects Hamgyŏng (NE) Pyŏngan (NW) Hwanghae Central (include Gyeonggi, Chungcheong and others) Yeongdong Gyeongsang (SE) Jeolla (SW) Jeju language (classified as a separate
Pyŏngan (NW) Hwanghae Central (include Gyeonggi, Chungcheong and others) Yeongdong Gyeongsang (SE) Jeolla (SW) Jeju language (classified as a separate
Pyŏngan (NW) Hwanghae Central (include Gyeonggi, Chungcheong and others) Yeongdong Gyeongsang (SE) Jeolla (SW) Jeju language (classified as a separate
language by some authorities) Yukchin (classified as a separate language by some
authorities)
Language codes
ko (https://www.loc.gov/standards/iso639-2/php/langcodes_name.php?iso_639_1=ko)
kor (https://www.loc.gov/standards/iso639-2/php/langcodes_name.php?code_ID=242)
ISO 639-3 kor

Korea is a mountainous country, and Korean is consequently divided into numerous small local dialects. There are few clear demarcations, so dialect classification is necessarily to some extent arbitrary. Nonetheless, the following divisions are commonly cited in the literature:

Northeastern dialects

- Hamgyŏng dialect, also called Northeastern dialects. Spoken in the Hamgyong Province (Kwanbuk and Kwannam) region, the northeast corner of Pyongan Province, and the Ryanggang Province of North Korea as well as the Jilin, Heilongjiang of Northeast China; Russia, Uzbekistan, Kazakhstan of former Soviet Union. Nine vowels: the eight of the standard language plus ö.
- Ryukchin dialect (Yukchin): Spoken in the historical Yukchin region which is located in the northern part of North Hamgyong Province, far removed from P'yŏng'an, but has more in common with P'yŏng'an dialects than with the surrounding Hamgyŏng dialects.
 [3] Since it has been isolated from the major changes of Korean language, it has preserved distinct features of Middle Korean. It is the only known tonal Korean language.

Northwestern dialects

- Pyongan dialect: spoken in Pyongyang, Pyongan Province, Chagang Province, and neighboring Liaoning, of China. The basis of the standard language for North Korea.
- Central dialects.^[3] Commonly divided along provincial boundaries:
 - Gyeonggi dialect, also called the "Seoul dialect": spoken in the Gyeonggi Province, Seoul and Incheon cities, as well as southeastern Kaesong (North Korea). The basis of the standard language for South Korea.
 - Chungcheong dialects: spoken in the Chungcheong <u>Province</u> (Hoseo) region of South Korea, including the city of Daejeon.
 - Yeongseo dialects: spoken in Yeongseo, Gangwon Province (South Korea) and neighbouring Kangwon Province (North Korea) to the west of the Taebaek Mountains. Yeongseo is quite distinct from the Yeongdong dialects to the east of the mountains.
 - Yeongdong dialects: spoken in Yeongdong, Gangwon
 Province (South Korea) and neighbouring Kangwon
 Province (North Korea) to the east of the Taebaek Mountains. Yeongdong is quite distinct from the Central Korean dialects to the west of the mountains. [3]
 - Hwanghae dialect: spoken in Hwanghae Province of North Korea. Commonly included among the Central dialects, but some researchers argue that it does not fit there comfortably.^[3]

Glottolog

kore1280 (htt p://glottolog.o rg/resource/lan guoid/id/kore12 80)^[2]



Korean dialects in Korea and neighbouring areas



Various words for "dragonfly" (Standard Korean of South Korea: 잠자리).

- Gyeongsang dialects, also called *Southeastern dialects*: spoken in Gyeongsang Province (Yeongnam) of South Korea, including the cities of Busan, Daegu and Ulsan. This dialect is easily distinguished from the Seoul dialect because its pitch is more varied. Six vowels, *i*, *e*, *a*, *eo*, *o*, *u*.
- <u>Jeolla dialect</u>, also called *Southwestern dialects*: spoken in the <u>Jeolla Province</u> (<u>Honam</u>) region of South Korea, including the city of Gwangju. Ten vowels: *i, e, ae, a, ü, ö, u, o, eu, eo.*
- <u>Jeju language</u> is spoken on <u>Jejudo</u> off the southwest coast of South Korea and is sometimes considered a separate <u>Koreanic language</u>. The nine vowels of <u>Middle Korean</u>, including *arae-a* (ɔ). May have additional consonants as well.

A recent statistical analysis of these dialects suggests that the hierarchical structure within these dialects are highly uncertain, meaning that there is no quantitative evidence to support a family-tree-like relationship among them.^[7]

Outside of the Korean peninsula

- <u>Koryo-mar</u> (Autonym: Kopë мар/고려말, Standard Korean: 중앙아시아 한국어), usually identified as a descendant of the Hamgyŏng dialect, is spoken by the <u>Koryo-saram</u>, ethnic Koreans in the post-Soviet states of <u>Russia</u> and <u>Central Asia</u>. It consists of a Korean base vocabulary, but takes many loanwords and calques from <u>Russian language</u>. It is mostly based on Hamgyong and Ryukchin dialect, since Koryo-saram people are mainly from the northern part of Hamgyong region.
- Zainichi Korean language (재일어; 재일조선어) is a language or a dialect spoken among Koreans in Japan, strongly influenced by Japanese.
- <u>Korean language in China</u> (중국조선어) As discussed above, <u>Koreans in China</u> use a dialect nearly identical to Hamgyŏng dialect in North Korea, but there are still some differences, as the former has relatively more loanwords from modern <u>Chinese</u>.

Classification

- Korean
 - Western
 - Northwestern
 - Pyongan dialect
 - Central
 - Gyeonggi dialect (the basis of the standard Korean)
 - Hwanghae dialect
 - Gangwon dialect
 - Chungcheong dialect
 - Southwestern
 - Jeolla dialect
 - Jeju language
 - Eastern
 - Northeastern
 - Hamgyŏng dialect

- Ryukjin dialect
- Southeastern
 - Gyeongsang dialect
 - Yeongdong dialect

Some researchers classify the Korean dialects in Western and Eastern dialects. Compared with <u>Middle Korean</u>, the Western dialects have preserved <u>long vowels</u>, while the Eastern dialects have preserved <u>tones</u> or <u>pitch accent</u>. [8] The Jeju language and some dialects in North Korean make no distinction between vowel length or tone. [8] But the Southeastern dialect and the Northeastern dialect may not be closely related to each other genealogically.

See also

- Koreanic languages
- Regions of Korea

References

- 1. Nationalencyklopedin "Världens 100 största språk 2007" The World's 100 Largest Languages in 2007
- 2. Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, eds. (2017). "Korean" (http://glottolog.org/resource/languoid/id/kore1280). Glottolog 3.0. Jena, Germany: Max Planck Institute for the Science of Human History.
- 3. Lee & Ramsey, 2000. The Korean language
- Seo, Dong-shin (December 18, 2005). "North Chides South for Dirtying Korean Tongue" (http://web.archive.org/web/20060101205339/http://times.hankooki.com/lpage/nation/200512/kt20 05121818531411980.htm). The Korea Times. Seoul, South Korea. Archived from the original (http://times.hankooki.com/lpage/nation/200512/kt2005121818531411980.htm) on January 1, 2006. Retrieved October 23, 2019.
- 5. 朝鲜语六镇话的方言特点 (http://trs.library.nenu.edu.cn/pub/dbmssjk/cxz/mzwh/201112/t20111 205 47675.htm)
- 6. Janhunen, Juha (1996). *Manchuria: An Ethnic History* (https://books.google.com/books?id=vfJi AAAAMAAJ). Finno-Ugrian Society. ISBN 978-951-9403-84-7.
- 7. Lee, Sean; Mokrousov, Igor (29 May 2015). "A Sketch of Language History in the Korean Peninsula" (https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4449120). PLOS ONE. 10 (5): e0128448. doi:10.1371/journal.pone.0128448 (https://doi.org/10.1371%2Fjournal.pone.0128448). PMC 4449120 (https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4449120). PMID 26024377 (https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/26024377).
- 8. Yeon, Jaehoon. "Korean dialects: a general survey" (https://eprints.soas.ac.uk/13656/1/tLoJaK 06 Korean dialects final.pdf) (PDF).

Further reading

- J.-J. Song (2005). *The Korean Language: Structure, Use and Context.* London: Routledge.
- Kim, Mu-rim (김무림) (2004). 국어의 역사 (Gugeo-ui yeoksa, History of the Korean language). Seoul: Hankook Munhwasa. ISBN 89-5726-185-0.

External links

■ 国立国会図書館デジタルコレクション - 朝鮮語方言の研究. 上卷 (http://dl.ndl.go.jp/info:ndljp/pi d/1869828)下卷 (http://dl.ndl.go.jp/info:ndljp/pid/1869845) Korean dialect word differences

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Korean_dialects&oldid=968108313"

This page was last edited on 17 July 2020, at 08:25 (UTC).

Text is available under the <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike License</u>; additional terms may apply. By using this site, you agree to the <u>Terms of Use and Privacy Policy</u>. Wikipedia® is a registered trademark of the <u>Wikimedia Foundation</u>, Inc., a non-profit organization.